

# ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පත්‍රය இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

අංක 1970 - 2016 ජූනි මස 03 වැනි සිකුරාදා - 2016.06.03  
1970 ஆம் இலக்கம் - 2016 ஆம் ஆண்டு யூன் மாதம் 03 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை

(අරසාங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

## பகுதி II - சட்ட சம்பந்தமானது

(ஒவ்வொரு மொழியின் ஒவ்வொரு பகுதியும் வெவ்வேறாக கோவை செய்து வைப்பதற்காகத் தனித்தனியப் பக்கங்களில் தரப்பட்டுள்ளன.)

| சட்டங்கள்                                         | பக்கம் | பக்கம்                                    |
|---------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------|
| சட்டமூலங்கள்                                      | -      | பிசுக்கால் மார்சல்மாரின் நியமனங்கள் -     |
| மேன்முறையீட்டு நீதிமன்றச் சட்ட அறிவித்தல்கள்      | -      | பிசுக்கால் விற்பனை பற்றிய அறிவித்தல்கள் - |
| உயர் நீதிமன்ற அறிவித்தல்கள்                       | -      | மரணசாதனை வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் -      |
| உயர் நீதிமன்ற குற்றவியாரணை பற்றிய அறிவித்தல்கள்   | -      | சட்டக் கல்விச் சபையின் அறிவித்தல்கள் -    |
| மாவட்ட நீதிமன்ற, நீதிவான் நீதிமன்ற அறிவித்தல்கள்  | -      | நொத்தாரிசுமார் பெயர்ப் பட்டியல் -         |
| கடனிறுக்க முடியாமைக்கான வழக்குகளின் அறிவித்தல்கள் | -      | நானாவதி அறிவித்தல்கள் 112                 |
|                                                   |        | பிசுக்கால் மார்சல்மாரின் நியமனங்கள் -     |

**கவனிக்க:-** பல்சுலைக்கழகங்கள் (திருத்தச்) சட்டமூலம் 2016, ஏப்பிரல் மாதம் 12 ஆந் திகதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியின் பகுதி II இற்கு குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்படுகின்றது.

### வாராந்த வர்த்தமானிகளின் பிரசுரிப்பதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளல் சம்பந்தமான

#### முக்கிய அறிவித்தல்கள்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளின் இறுதியில், ஒவ்வொரு மாதத்தின் முதல் வாரத்தின், வாராந்த வர்த்தமானப் பத்திரிகைகளில் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் திகதியும் நேரமும் சம்பந்தமான அறிவித்தல்களுக்கு கவனம் கோரப்படுகின்றது.

வாராந்த வர்த்தமானிகளின் பிரசுரிக்கப்படுவதற்கான அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதித் தினம் அவை வர்த்தமானியில் பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முந்திய வெள்ளிக்கிழமை, நண்பகல் 12.00 மணியாகும். இறுதித் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்களான, பதவி-வெற்றிடங்கள் மற்றும் பரீட்சைகளுக்கு விண்ணப்பம் கோரும் அறிவித்தல்கள், கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல்கள் அத்துடன் ஏல விற்பனைத் திகதியும் நேரமும் குறிப்பிடும் அறிவித்தல்கள் என்பன அவ்வவ் அறிவித்தல்களில் உள்ள விடயங்களில் அக்கறை செலுத்துவோர் ஆக்கபூர்வமாக பயனாகும் வகையில் அவை பிரசுரிக்கப்படுவதற்காக அரசாங்க அச்சகத்துக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும் திகதியிலிருந்தும் அத்துடன் அவை பிரசுரமாகும் திகதியிலிருந்தும் போதிய கால அவகாசம் கொண்டதாக தயாரிக்கப்பட்டு அனுப்பிவைக்கப்பட வேண்டும் என சகல அரசாங்க திணைக்களங்கள், கூட்டுத்தாபனங்கள், சபைகள் ஆகியன அறிவுறுத்தப்படுகின்றன. அறிவித்தல்கள் தொடர்பிலான பிழைதிருத்தங்கள் சம்பந்தமாக செய்யப்படும் முறைப்பாடுகள் மற்றும் விசாரணைகள் என்பன வர்த்தமானியில் குறிப்பிட்ட அறிவித்தல்கள் பிரசுரமாகிய திகதியிலிருந்து மூன்று மாதங்கள் கழிந்த பின்னர் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா என்பதனை கவனத்திற்கொள்ளவும்.

வர்த்தமானப் பத்திரிகையில் பிரசுரமாகும் சகல அறிவித்தல்களும், அவை பிரசுரமாகும் திகதிக்கு இரண்டு வாரங்களுக்கு முன்னர், அதாவது 2016, யூன் மாதம் 24 ஆந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிரசுரிக்கப்படவேண்டிய அறிவித்தல்கள் 2016, யூன் மாதம் 10ஆந் திகதி நண்பகல் 12.00 மணிக்கு அல்லது அதற்கு முன்னர் கிடைக்கக்கூடியவாறு தபால் மூலம் அல்லது நேரில் சேர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.

#### 2006 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, இலத்திரனியல் கொடுக்கல் வாங்கல் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவு

“ஏதேனும் பிரசுரனம், விதி, ஒழுங்கு விதி, கட்டளை, துணை விதி, அறிவிப்பு அல்லது வேறு விடயம் வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட வேண்டுமென ஏதேனும் சட்டம் அல்லது சட்டவாக்கம் ஏற்பாடு செய்யுமிடத்து, அப்போது, அத்தகைய விதி, ஒழுங்குவிதி, கட்டளை, துணை விதி, அறிவிப்பு அல்லது வேறு விடயம் இலத்திரன் வழுவத்தின் வெளியிடப்படின, அத்தகைய தேவைப்பாடு திருத்தப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.”

டபிள்யூ. ஏ. ஏ. ஜி. பொன்சேக்கா,

அரசாங்க அமுத்தகர் (பதில்).

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

கொழும்பு 8,

2016 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

இவ்வர்த்தமானியை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.



### நானாவித அறிவித்தல்கள்

**வடமேல் மாகாண இருதய நோய் நிவாரண சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டம்**

டக்ளஸ் தேவானந்தா ஆசிரிய நான், இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு பாராளுமன்றத்தின் 48 (1) ஆம் இலக்க நிலையியற் கட்டளையின் கீழ் “வடமேல் மாகாண இருதய நோய் நிவாரண சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதற்கானதொரு சட்டம்” எனப்படும் சட்டமூலமொன்றைப் பாராளுமன்றத்தில் அறிமுகம் செய்ய எண்ணியுள்ளேன் என்பதை இத்தால் அறியத்தருகின்றேன்.

பின்வரும் பொதுக் குறிக்கோள்களைக் கொண்ட மேற்குறித்த வடமேல் மாகாண இருதய நோய் நிவாரண சங்கத்தைக் கூட்டிணைப்பதே இச்சட்டமூலத்தின் நோக்கமாகும்:-

- (1) இருதய நோயாளிகளுக்குத் தேவையான உபகரணங்கள், மருந்து வசதி மற்றும் ஏனைய தேவையான வசதிகளை வழங்குதல்;
- (2) இருதய நோயாளிகளுக்குத் தேவையான மருந்து வசதிகள், பொருள் மற்றும் நிதி வசதிகளை வழங்குதல்;
- (3) இருதய நோய் ஏற்படுவதை தவிர்ப்பது மற்றும் அது தொடர்பான மாநாடுகள், விரிவுரைகள் மற்றும் ஏனைய வேலைத்திட்டங்களை செயற்படுத்துதல்;
- (4) மேற்படி குறிக்கோள்களை எட்டுவதற்குத் தேவையான தகுந்த அதனுடன் கூடிய அல்லது கூடுமானதாகும் ஏனைய செயல்கள், கருமங்கள் மேற்கொள்ளலும்

பிறவும்.

டக்ளஸ் தேவானந்தா,  
 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்,  
 யாழ்ப்பாண மாவட்டம்.

**அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்குமுரிய புதிய விகிதங்கள்**  
**2013 சனவரி 01 ஆந் திகதி தொடங்கி அமுலுக்கு வந்தது**  
**“இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை”**  
**(வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படுவது.)**

**எல்லா வர்த்தமானிகளையும் [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.**

1. பிரசுரிக்கப்படும் சகல அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்கும் விளம்பரதாரர்களே பொறுப்பாளராவார்.
2. தனிப்பட்ட விளம்பரதாரர்களின் அறிவித்தல்களும், விளம்பரங்களும் உரிய முழுப் பணத்துடன் **அரசாங்க அழுத்தகர், அரசாங்க அச்சத் திணைக்களம், கொழும்பு 8** அவர்களுக்கு நேரில் அல்லது தபால் மூலம் சேர்க்கப்படுதல் வேண்டும்.
3. அலுவலக நேரம் மு. ப. 8.30 மணி முதல் பி. ப. 4.15 மணி வரையாகும்.
4. பணம் கொடுக்கல் வாங்கல் மு. ப. 9.00 மணி முதல் பி. ப. 3.00 மணிவரை நடைபெறும்.
5. **சகல அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்கும் முற்பணம் அனுப்பப்படுதல் வேண்டும்.** தபால் மூலம் அனுப்பப்படும் அறிவித்தல்கள், விளம்பரங்கள் ஆகியவைகளுடன் அரசாங்க அழுத்தகரின் பெயருக்கு எழுதப்பட்ட மணி ஓடர் அல்லது போஸ்டல் ஓடர் அல்லது காசோலை அனுப்பப்படல் வேண்டும். தபால் அலுவலகம், “பொரல்லை” என்பதே மணி ஓடர்களுக்கான செலுத்தப்படும் அலுவலகமாகும்.
6. **நகலைக் கடதாசியின் ஒரு பக்கத்தில் மாதிரிம்ரைப் அடித்தல்** பிழைகளையும் காலதாமதத்தையும் தவிர்க்க ஏதுவாகும். கையெழுத்துப் பிரதி எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.
7. **கையொப்பங்களின் கீழ் அப்பெயர்கள் உறுப்பான எழுத்தில் திருப்பி எழுதப்படல் வேண்டும்.**
8. வியாபார விளம்பரங்களும் பெயர் மாற்றம் பற்றிய விளம்பரங்களும் பிரசுரத்துக்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.
9. நியாயஸ்தலத்தின் கட்டளையில் கொடுக்கப்பட வேண்டிய விளம்பரங்கள் ‘சுப்ரீம் கோட்’ புறொக்டரால் கையொப்பமிடப்பட்டு அல்லது கையொப்பம் அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு அனுப்பாவிடின் பிரசுரிக்கப்பட மாட்டா.
10. அறிவித்தல்களுக்கும் விளம்பரங்களுக்கும் அங்கீகரிக்கப்பட்ட கிரய விகிதங்கள் 2013 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதியிலிருந்து பின்வருமாறு :-

|                                                      | ரூபா  | ச. |
|------------------------------------------------------|-------|----|
| ஒரு அங்குலம் அல்லது அதற்குக் குறைய                   | 137   | 00 |
| மேலதிகமான ஒவ்வொரு அங்குலமும் அல்லது அதன் பகுதிக்கும் | 137   | 00 |
| ஒரு பத்தி அல்லது வர்த்தமானியின் அரை பக்கம்           | 1,300 | 00 |
| இரு பத்திகள் அல்லது வர்த்தமானியின் ஒரு பக்கம்        | 2,600 | 00 |

ஒவ்வொரு அங்குலத்தின் பகுதிக்கும் முழு அங்குலத்தின் கிரயம் செலுத்தப்படல் வேண்டும்.

11. **வெள்ளிக்கிழமை தோறும் இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி** வெளியிடப்படும். அரசாங்க விடுமுறை இடையிடை வெளியீட்டு நாள் மாற்றப்படும்.
12. **ஒவ்வொரு மாதமும் முதற்கிழமை வர்த்தமானியின் ஒவ்வொரு பகுதி இறுதியிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அட்டவணையின் பிரகாரம் “அரசாங்க அழுத்தகர், அரசாங்க அச்சத் திணைக்களம், கொழும்பு 8” அவர்கட்கு சகல அறிவித்தல்களும் விளம்பரங்களும் வந்துசேர வேண்டும்.**
13. **இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி பெறப்படாமை, முகவரி மாற்றம் போன்ற எல்லாத் தொடர்புகளுக்கும், கொழும்பு 8, அரசாங்க அச்சத் திணைக்களம், அரசாங்க அழுத்தகருக்கே எழுதுங்கள்.**
14. **2013 சனவரி 01 ஆந் திகதியிலிருந்து மீளவாய்ந்த புதிய சந்தா விபரம் :-**

| இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி (வருடத்திற்கு)                                                         | முழு வருடத்திற்கு<br>மான கட்டணம் | தபால்<br>செலவு |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------|
|                                                                                                                     | ரூபா ச.                          | ரூபா ச.        |
| <b>I வது பகுதி :</b>                                                                                                |                                  |                |
| I வது தொகுதி                                                                                                        | 4,160.00                         | 9,340.00       |
| II வது தொகுதி (விளம்பரம், வெற்றிடங்கள், கேள்விகள், பரீட்சைகள் ஆகியன)                                                | 580.00                           | 950.00         |
| III வது தொகுதி (ஆக்க உரிமை மற்றும் வியாபார உரிமை அடையாள விளம்பரங்கள் முதலியன)                                       | 405.00                           | 750.00         |
| <b>I வது பகுதி முழுவதும் (I, II, III தொகுதிகள் உட்பட)</b>                                                           | 890.00                           | 2,500.00       |
| II ஆவது பகுதி (சட்ட சம்பந்தமானது)                                                                                   | 860.00                           | 450.00         |
| III வது பகுதி (காணிகள்)                                                                                             | 260.00                           | 275.00         |
| IV வது பகுதி (மாகாண சபைகள், உள்ளூராட்சி)                                                                            | 2,080.00                         | 4,360.00       |
| V வது பகுதி (பயண போக்குவரத்து சேவை முதலிய விண்ணப்பங்களுக்கான பட்டியல் மற்றும் புத்தகப் பட்டியல்)                    | 1,300.00                         | 3,640.00       |
| <b>VI வது பகுதி (யூரிமாப் பெயர்ப்பட்டியல், வைத்திய அலுவலர் பட்டியல், பிறப்பு, இறப்பு பதிவாளர் பட்டியல் முதலியன)</b> | 780.00                           | 1,250.00       |
| <b>அதிவிசேட வர்த்தமானி</b>                                                                                          | 5,145.00                         | 5,520.00       |

**முழு ஆண்டின் இறுதி வரைக்கும் பன்னிரண்டு மாதங்களுக்குக் குறையாத காலவெல்லைக்கே சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.**

**தனிப்பிரதிகள் (இருப்பிலிருந்தால்) அவற்றின் விகிதங்கள்**

|                                                                      | விலை<br>ரூபா ச. | தபால் செலவு<br>ரூபா ச. |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------|
| <b>I வது பகுதி :</b>                                                 |                 |                        |
| I வது தொகுதி                                                         | 40.00           | 60.00                  |
| II வது தொகுதி (விளம்பரம், வெற்றிடங்கள், கேள்விகள், பரீட்சைகள் ஆகியன) | 25.00           | 60.00                  |
| III வது தொகுதி                                                       | 15.00           | 60.00                  |
| <b>I வது பகுதி (I, II, III தொகுதிகள் உட்பட)</b>                      | 80.00           | 120.00                 |
| II வது பகுதி                                                         | 12.00           | 60.00                  |
| III வது பகுதி                                                        | 12.00           | 60.00                  |
| IV வது பகுதி (மாகாண சபைகள், உள்ளூராட்சி)                             | 23.00           | 60.00                  |
| V வது பகுதி                                                          | 123.00          | 60.00                  |
| VI வது பகுதி                                                         | 87.00           | 60.00                  |

**எல்லா தனிப்பிரதிகளையும் கொழும்பு 5, பொல்ஹேன்கொடை, கிருளப்பனை மாவத்தை, இல. 163 எனும் முகவரியிலுள்ள அரச வெளியீட்டு பணியகத்தில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.**

### வர்த்தமானி வெளியீடு சம்பந்தமான முக்கிய அறிவித்தல்

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி சாதாரணமாக வெள்ளிக்கிழமை தோறும் வெளியிடப்படும். வெள்ளிக்கிழமை அரசாங்க விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு முந்திய வேலை நாளில் வர்த்தமானி வெளியிடப்படும். வர்த்தமானிக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும் அந்த வாரத்தில் ஏற்படும் அரசாங்க விடுமுறை நாட்களைப் பொறுத்து மாற்றப்படும்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி பிரசுரமாகும் திகதிகளும் அவ்வவ் வர்த்தமானிகளுக்குரிய அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி நாளும், நேரமும் கீழ் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அட்டவணையில் காட்டப்பட்டுள்ளன. கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரங்களுக்குப் பிந்திக் கிடைக்கும் அறிவித்தல்கள் எல்லாம் பிரசுரிக்கப்படமாட்டா. இனி வரப்போகும் இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியில் பிரசுரிக்க விரும்பின் அதற்குரிய மாற்றங்கள் செய்து திருப்பி அனுப்புதல் பொருட்டு விலாசதாரனுக்கு தபால் மூலம் அனுப்பி வைக்கப்படும். இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானியில் குறிப்பிடப்பட்ட திகதிகளிலே அறிவித்தல்களைப் பிரசுரிக்க விரும்புவோர் அறிவித்தல்கள் தபால் மூலம் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்துக்கு வந்துசேரப் போதிய அவகாசம் கொடுப்பது எல்லோருடைய நன்மைக்கும் உகந்ததாய் இருக்கும்.

**அரசாங்க அழுத்தகர் வர்த்தமானிக்குரிய சந்தாப் பணங்களை ஏற்றுக்கொள்வார்.**

**முக்கிய கவனிப்பு.-** இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானி விளம்பரங்களுக்கான கட்டணங்கள் யாவும் அரசாங்க அழுத்தகரினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

#### அட்டவணை-2016

| மாதம்  | வெளியீடு நாள் |        |            |    | அறிவித்தல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளும் கடைசித் திகதியும் நேரமும் |        |            |
|--------|---------------|--------|------------|----|---------------------------------------------------------|--------|------------|
| யூன்   | ..            | வெள்ளி | 03.06.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 20.05.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 10.06.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 27.05.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 17.06.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 03.06.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 24.06.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 10.06.2016 |
| யூலை   | ..            | வெள்ளி | 01.07.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 17.06.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 08.07.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 24.06.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 15.07.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 01.07.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 22.07.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 08.07.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 29.07.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 15.07.2016 |
| ஓகத்து | ..            | வெள்ளி | 05.08.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 22.07.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 12.08.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 29.07.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 19.08.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 05.08.2016 |
|        |               | வெள்ளி | 26.08.2016 | .. | நண்பகல் 12                                              | வெள்ளி | 12.08.2016 |

டபிள்யூ. ஏ. ஏ. ஜி. பொன்சேக்கா,  
 அரசாங்க அழுத்தகர் (பதில்).

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,

கொழும்பு 8,

2016 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 01 ஆந் திகதி.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.